



## FORMULARIO DE REGISTRO

### FICHA DE INSCRIPCIÓN PARA ESTABLECIMIENTOS PROCESADORES Y ELABORADORES DE PRODUCTOS PECUARIOS, ANIMALES PARA REPRODUCCIÓN Y MATERIAL GENÉTICO

#### REGISTRATION FORM FOR ESTABLISHMENTS PROCESSING AND PRODUCING LIVESTOCK PRODUCTS, ANIMALS FOR REPRODUCTION AND GENETIC MATERIAL

#### FORMULARZ REJESTRACYJNY DLA ZAKŁADÓW PRZETWÓRSTWA I PRODUKCJI ZWIERZĘCEJ, ZWIERZĄT DO REPRODUKCJI I MATERIAŁU GENETYCZNEGO

Type of establishment <i>Typ podmiotu</i>	Reference Legislation <i>Podstawa prawna</i>	*Select <i>Wybierz</i>
Mataderos de la especie bovina (carne fresca bovina) <i>Slaughterhouses of the bovine species (Beef)</i> <i>Rzeźnie bydła (świeże mięso wołowe)</i>	Resolution No. 833/02 / SAG <i>Rezolucja nr 833/02 / SAG</i>	
Carne fresca de cerdo <i>Pork meat</i> <i>Świeże mięso wieprzowe</i>	Resolution No 3397/98/SAG <i>Rezolucja nr 3397/98/SAG</i>	
Productos cárnicos procesados <i>Processed meat products (bovine-porcine)</i> <i>Przetworzone produkty mięsne (wołowo-wieprzowe)</i>	Resolution No 24/00/SAG <i>Rezolucja nr 24/00/SAG</i>	
Procesados cárnicos de ave <i>Processed poultry</i> <i>Przetworzone mięso drobiowe</i>	Resolution No 1552/08/SAG <i>Rezolucja nr 1552/08/SAG</i>	
Carne fresca de aves <i>Poultry meat</i> <i>Świeże mięso drobiowe</i>	Resolution No 3817/06/SAG <i>Rezolucja nr 3817/06/SAG</i>	
Leche y productos lácteos <i>Milk and dairy products</i> <i>Mleko i produkty mleczne</i>	Resolution No 1194/01/SAG <i>Rezolucja nr 1194/01/SAG</i>	
Gelatina, colágeno y concentrado de proteínas derivadas del colágeno. <i>Gelatine, collagen and concentrate of proteins derived from collagen</i> <i>Żelatyna, kolagen i koncentrat białek pochodzących z kolagenu</i>	<i>Without specific requirement</i> <i>Bez specyficznych wymogów</i>	
Preparaciones listas para consume (platos preparados) <i>Preparations ready for consumption</i> <i>Dania gotowe do spożycia (gotowe posiłki)</i>	<i>Without specific requirement</i> <i>Bez specyficznych wymogów</i>	
Semen y embriones de bovino <i>Semen and bovine embryos</i> <i>Nasienie i zarodki bydłęce</i>	Resolutions No 5618/13/SAG – No 1720/95/SAG <i>Rezolucje nr 5618/13/SAG – nr 1720/95/SAG</i>	
Semen equino <i>Equine semen</i> <i>Nasienie koni</i>	Resolution No 4212/13/SAG <i>Rezolucja nr 4212/13/SAG</i>	
Semen porcino <i>Porcine semen</i> <i>Nasienie świń</i>	Resolution No 25/00/SAG <i>Rezolucja nr 25/00/SAG</i>	

Semen ovino/caprino <i>Ovine /caprine semen</i> Nasienie owiec/ kóz	<a href="#">Resolution No 4410/13/SAG</a> Rezolucja nr 4410/13/SAG	
Huevos embrionados y pollitos de un día <i>Embryonated eggs and day-old chicks</i> Jaja wylęgowe I pisklęta jednodniowe	<a href="#">Resolution No 839/07/SAG</a> Rezolucja nr 839/07/SAG	
Cerdos reproductores <i>Pigs for breeding</i> Świnie do reprodukcji	<a href="#">Resolution No 2344/15/SAG</a> Rezolucja nr 2344/15/SAG	
Pequeños rumiantes para reproducción <i>Small ruminants for reproduction</i> Małe przeżuwacze do reprodukcji	<a href="#">Resolution No 4382/13/SAG</a> Rezolucja nr 4382/13/SAG	
<i>Other (Include):</i> Inne (w tym):		

**\*Seleccionar casilla correspondiente al o los rubro(s) solicitados para ser inscritos.**

***Select the box corresponding to the item (s) requested to be registered.***

***Zaznacz pole odpowiadające elementowi, który ma zostać zarejestrowany***



El establecimiento identificado abajo, satisface el aspecto estructural y los requerimientos sanitarios del proceso y de la higiene que lo autoriza para exportar sus productos a Chile.

*The establishment below has the structure and fulfils the health process and hygiene requirements authorising it to export products to Chile.*

*Zakład wskazany poniżej spełnia wymogi strukturalne i sanitarne w zakresie przetwórstwa i higieny, co upoważnia go do wywozu swoich produktów do Chile.*

<b>NOMBRE</b> <b>NAME</b> NAZWISKO			<b>N° OFICIAL</b> <b>OFFICIAL N°</b> WET. NR IDENTYF.	
<b>RAZON SOCIAL</b> <b>TRADE NAME</b> NAZWA FIRMY				
<b>DIRECCIÓN</b> <b>ADDRESS</b> ADRES				
<b>PAÍS</b> <b>COUNTRY</b> PAŃSTWO				
<b>CIUDAD</b> <b>CITY</b> MIASTO		<b>ESTADO/PROVINCIA</b> <b>STATE/PROVINCE</b> PAŃSTWO/ REGION		
<b>TELEFONO</b> <b>TELEPHONE</b> TELEFON				
<b>VOLUMEN DE PRODUCCIÓN</b> <b>PRODUCTION VOLUME</b> WIELKOŚĆ PRODUKCJI	<b>MENSUAL</b> <b>MONTHLY</b> MIESIĘCZNA		<b>AÑO ANTERIOR</b> <b>PREVIOUS YEAR</b> W ROKU POPRZEDNIM	
<b>MARCA REGISTRADA</b> <b>REGISTERED TRADE MARK</b> ZNAK TOWAROWY				
<b>PRODUCTOS:</b> <b>PRODUCTS</b> PRODUKTY				
<b>REPRESENTANTE LEGAL</b> <b>LEGAL REPRESENTATIVE</b> PRZEDSTAWICIEL PRAWNY				
<b>DOMICILIO COMERCIAL</b> <b>BUSINESS ADDRESS</b> ADRES PROWADZENIA DZIAŁALNOŚCI				
<b>TELEFONO</b> <b>TELEPHONE</b> TELEFON		<b>E-MAIL</b> <b>EMAIL</b> EMAIL		



<b>INSTITUCIÓN FISCALIZADORA DE LA PRODUCCIÓN Y PROCESO</b> <b>PRODUCTION AND PROCESSING INSPECTION AUTHORITY</b> ORGAN KONTROLUJĄCY PRODUKCJĘ I PRZETWÓRSTWO	
<b>INSTITUCIÓN CERTIFICADORA DE LOS PRODUCTOS DE EXPORTACIÓN</b> <b>EXPORT PRODUCTS CERTIFYING AUTHORITY</b> ORGAN CERTYFIKUJĄCY PRODUKTY PRZEZNACZONE DO WYWOŻU	
<b>INSTITUCIÓN RESPONSABLE DE LA SANIDAD ANIMAL DE LOS PROVEEDORES DE GANADO</b> <b>AUTHORITY RESPONSIBLE FOR THE ANIMAL HEALTH OF PROVIDERS OF ANIMALS</b> ORGAN ODPOWIEDZIALNY ZA ZDROWIE ZWIERZĄT	

**NOMBRE:**  
**NAME**  
NAZWISKO

**FIRMA:**  
**SIGNATURE**  
PODPIS

**TIMBRE:**  
**STAMP**  
PIECZĘĆ